

# *Pane, olio e fantasia.*

*Bread, oil and imagination.*

*labryschetta*



**TECHFOOD**  
IDEE NUOVE PER LA RISTORAZIONE



*Pochi ingredienti, tante ricette, tanti clienti! LABRUSCHETTA è l'idea vincente per trasformare il pane in 1.000 spuntini ad alta golosità. Con LABRUSCHETTA, da oggi, ti basta una fetta di pane per fare del tuo negozio il più frequentato della città.*

*A few ingredients, a lot of recipes, a lot of customers! LABRUSCHETTA is the great way to transform bread into a thousand tasty snacks. From now on, with LABRUSCHETTA all you need is a slice of bread to make your shop the most popular in the city.*

*LABRUSCHETTA est une invention gagnante qui transforme le pain en 1000 idées gourmandes. Avec LABRUSCHETTA, à partir d'aujourd'hui, il vous suffit d'une tranche de pain pour que votre commerce devienne l'endroit le plus fréquenté du quartier.*

*LABRUSCHETTA ist die ideale Idee, mit der man Brot in 1.000 verschiedene, köstliche Snacks verwandeln kann. Mit LABRUSCHETTA reicht ab heute eine einfache Scheibe Brot, um Ihr Geschäft in den bestbesuchtesten Laden der Stadt zu verwandeln.*

*Pocos ingredientes, muchas recetas, muchos clientes! LABRUSCHETTA es una excelente idea para transformar el pan en 1000 tentempiés muy apetitosos. Con LABRUSCHETTA, desde hoy, es suficiente una rebanada de pan para que tu tienda se vuelva la más concurrida de la ciudad.*









**LABRUSCHETTA** è un forno a piani rotanti, completo di salsiera, in grado di cucinare 8 bruschette da tavolo o 16 crostoni da passeggio. Semplice da usare, è corredata di pianetti in legno per servire, sia da tavolo che da appoggio. Inoltre, **LABRUSCHETTA** è dotata di un fantastico ricettario con foto a colori per realizzare oltre 100 ricette, un kit di contenitori da passeggio brevettati e di videocassetta didattica per preparare, decorare e servire. Tutto questo trasformerà il tuo locale nel più invidiato della tua zona.



**LABRUSCHETTA** is an oven with rotating trays, capable of cooking 8 large size bruschette or 16 bite size crostini. Easy to use it comes complete with sauce dispenser and wooden serving boards.

With your **LABRUSCHETTA** you also receive a fantastic range of recipes with coloured photos from which to produce a 100 recipes. On top of all this the package includes a range of patented portable containers and a video cassette full of preparation, decoration and serving ideas.

All this will turn your business into the most envied in the area.

**LABRUSCHETTA** est un four à étages rotatifs, avec saucière, en mesure de préparer 8 bruschetta (tranche de pain grillée, frottée d'huile et d'ail, typique de l'Italie centrale) à consommer sur place ou 16 tranches de pain de campagne garnies à emporter. Simple à utiliser, il est assorti de planchettes en bois pour y déposer ces délicieux toasts et les servir aux tables.

**LABRUSCHETTA** est fournie avec un fantastique carnet de recettes illustré de photo en couleurs contenant plus de 100 recettes, un kit d'emballages brevetés pour permettre aux consommateurs d'emporter les toasts et une cassette vidéo didactique pour mieux préparer, décorer et servir.

Tout ceci fera de votre commerce l'endroit le plus envié du quartier.

**LABRUSCHETTA** ist ein Ofen mit sich drehenden Platten, er verfügt über eine Sauciere ausgestattet und man kann darin 8 servierfertige, geröstete, mit Knoblauch bestrichene Brotscheiben, oder 16 geröstete Brotsnacks zubereiten. Er ist einfach zu handhaben und mit Holzbrettchen zum Servieren des gerösteten Brots ausgestattet.

Außerdem gehört zu **LABRUSCHETTA** ein phantastisches Kochbuch mit Farbphotos, das über 100 Rezeptvorschläge enthält, ein Satz von patentierten Mitnahmebehältern und eine Lehr-Videokassette, zum Zubereiten, Dekorieren und Servieren.

All dies wird ihr Geschäft in das am meisten beneidete Geschäft der Gegend verwandeln.

**LABRUSCHETTA** es un horno de plataformas giratorias, con salsa, puede cocer 8 bruschettas de mesa o 16 tostadas para llevar. Fácil de usar, está equipada con unas bandejas de madera que se usan para servir, para la mesa, o para apoyar. Además, **LABRUSCHETTA** está dotada de un fantástico recetario con fotos en color, para realizar más de 100 recetas, un juego de contenedores patentados para llevar y de videocasete didáctica para preparar, adornar y servir.

Todo esto transformará tu local en el más envidiado de tu zona.













- Piani rotanti
- Rotating trays
- étages rotatifs
- Drehenden Platten
- Plataformas giratorias



- Piano d'appoggio
- Bread tray
- Plan d'appui
- Ablagefläche
- Plano de apoyo



#### OPTIONAL

- Salsiera
- Sauce dispenser
- Saucière
- Sauciere
- Salsera



#### OPTIONAL

- Forno
- Oven
- Four
- Backofen
- Horno



- Contenitori da passeggio brevettati
- Patented portable containers
- Emballages brevetés a emporter
- Patentierten Mitnahmebehältern
- Contenedores patentados para llevar



- Menù e pianetto in legno
- Mènu and wooden tray
- Mènu et assiette en bois
- Mènu und Holzteller
- Mènu y plato de madera





<b>Labruschetta</b>	<b>SENIOR</b> DIMENSIONI/DIMENSIONS	<b>JUNIOR</b> DIMENSIONI/DIMENSIONS	<b>FORNO</b> DIMENSIONI/DIMENSIONS
PESO - WEIGHT - POIDS - GEWICHT - PESO	kg 30	kg 22	kg 28
PESO CON IMBALLO - WEIGHT INCLUDING PACKAGING POIDS AVEC EMBALLAGE - GEWICHT MIT VERPACKUNG PESO CON EMBALAJE	kg 35	kg 28	kg 33
PROFONDITÀ - DEPTH - PROFONDEUR - TIEFE - PROFUNDIDAD	mm 600	mm 440	mm 610
LARGHEZZA - WIDTH - LERGEUR - BREITE - ANCHO	mm 600	mm 440	mm 610 - 810 (ingombro manico)
ALTEZZA - HEIGHT - HAUTEUR - HÖHE - ALTURA	mm 440/490 regolabile	mm 440/490 regolabile	mm 300
ALIMENTAZIONE - POWER SUPPLY - ALIMENTATION VERSORGUNG - ALIMENTACIÓN	115/230 V - 50/60 Hz	115/230 V - 50/60 Hz	115/230 V - 50/60 Hz
POTENZA REGOLABILE - ADJUSTABLE POWER EINSTELLBARE LEISTUNG - POTENCIA REGULABLE	2000/3600W	1400/1950W	2.000W

**TECHFOOD**<sup>®</sup>  
by SOGABE srl  
IDEE NUOVE PER LA RISTORAZIONE

42024 CASTELNOVO DI SOTTO (RE) ITALY - via A.Volta, 18 - Tel. +39/ 0522 683747 (a R.A.) - <http://www.techfood.net> - e-mail: [techfoo@tin.it](mailto:techfoo@tin.it)

SOGABE si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento senza preavviso - SOGABE reserves the right to bring whatever modification without any prior notice